



## Osaka

## COLLECTION

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS / TECHNICAL SPECIFICATIONS / SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Composición / Composition: 100% POLIESTER

Ancho/ Width / Largeur: 140 cms.

Peso / Weight / Poids: 570 gr/m<sup>2</sup>- 800 gr/ml

Resistencia al rasgado / Tear Strength / Résistance á la déchirure
--

Urdimbre/ Warp / Châine:	160 N	ISO 13937-3:2000
Trama / Weft / Trame:	190 N	ISO 13937-3:2000
Resistencia de las costuras / Seam strength / Résistance des coutures	400 N	100 / 200 - 200 / /
Urdimbre/ Warp / Châine:	430 N	ISO 13935-2:2014
Trama / Weft / Trame:	440 N	ISO 13935-2:2014
Resistencia a la tracción / Tensile strenght / Résistance à la traction		
Urdimbre/ Warp / Châine:	760 N	ISO 13934-2:2014
Trama / Weft / Trame:	1200 N	ISO 13934-2:2014
Deslizamiento de las costuras / Seam slippage / Résistance des coutures		
Urdimbre/ Warp / Châine:	3 mm	ISO 13936-2:2004
Trama / Weft / Trame:	4 mm	ISO 13936-2:2004
Resistencia a la abrasión / Abrasion resistance / Résistance à l'abrasion:		
Ciclos/ Cycles / Cycles:	>50.000	ISO 12947-2:2016
Resistencia a los arañazos		
Snagging resistance / Résistance aux griffures	3-4	BS 8479:2008
Solidez de los colores a la luz		
Colour fastness to light / Résistance à la lumière	4	ISO 105-B02:2014
Solidez a la limpieza en seco		
Rubbing solvents / Résistan ce au nettoyage à sec	4-5	ISO 105 -D01:2010
Solidez de los colores al lavado		
Rubbing fastness in humid state / Résistance au nettoyage	4-5	ISO 105-X12:2016
Resistencia al pilling		
Pilling resistance / Résistance au pilling	4	ISO12945-1:2000
i ming resistance / Nesistance au primig		

## INSTRUCCIONES DE LAVADO / WASHING INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS DE LAVAGE



Lavado a máquina, máximo a 30° C con detergentes neutros. Washing machine, maximun 30° C with neutral detergents. Lavage à un maximun de 30° C avec un détergent neutre.



Planchar por la cara posterio, máx., 110°. Iron only the rear side, at a maximum of 110°. Repasser par la facede derriè e, 110° au maximum.



Puede lavarse en seco. I can be dry cleaned. Il peut être nettoyé à sec.



Evitar secar al sol. Avoid drying in the sun. Éviter sécher au soleil.



**No usar lejía.** Do not use bleach. Ne pas utiliser eau de Javel.



**No escurrir, retorcer o centrifugar.**Do not wring, no centrifugate.
Ne pas essorer, tordre ou essorage.



No secar en secadora. Do not tumble dry. Ne pas sécher en machime.

ESP: Instrucciones de lavado: En caso de manchas quitar inmediantamente la suciedad con un paño y limpiar suavemente con una solución jabonosa líquida y neutral. Después limpiar con agua.

ENG: Clearing instruction in case of stains: remove the dirt directly with a tissue and then with a neutreal soap solution. After cleaning with pure water. FR: Nettoyage en cas des tâches: nettoyez inmediatement la saleté avec un morceau de tissue et nottoyez doucement avec une solution de savon liquid et neuter. Apres-nettoyage avec de l'eau proper.

ESP: Instrucciones en caso de lavado o limpieza en seco:

Es recomendable un programa de lavado con baja velocidad de giro de tambor de la lavadora.

El uso de detergente con blanqueador (óptico) puede cambiar el color del tejido.

ENG: Remark in case of washing or dry cleaning

Low spin drying is always recommended

The use of detergent with optical whitener can change the colour.

FR: Remarque chez lavage ou nettoyage à sec

Tournage â basse vitesse

L'usage du detergent avec blancheur optique peut chager le coloris

